Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουλίου 1971

περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών μελών των σχετικών με τις κοινές διατάξεις για τα όργανα μετρήσεως και για τις μεθόδους μετρολογικού ελέγχου

(71/316/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 202 της 6.9.1971, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Οδηγία 72/427/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1972	L 291	156	28.12.1972
►**M2**	Οδηγία 83/575/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 1983	L 332	43	28.11.1983
►**M3**	Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1987	L 192	43	11.7.1987
►**M4**	Οδηγία 87/355/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1987	L 192	46	11.7.1987
►**M5**	Οδηγία 88/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988	L 382	42	31.12.1988

Τροποποιείται από:

►**A1**	Πράξη προσχώρησης της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (*)	L 73	14	27.3.1972
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973) (*)	L 2	1	1.1.1973
►**A2**	Πράξη προσχώρησης της Ελλάδας	L 291	17	19.11.1979
►**A3**	Πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας	L 302	23	15.11.1985
►**A4**	Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας	C 241	21	29.8.1994
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ του Συμβουλίου)	L 1	1	1.1.1995

(*) Η παρούσα πράξη δεν έχει δημοσιευτεί στην ελληνική γλώσσα.

▼B

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουλίου 1971

περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών μελών των σχετικών με τις κοινές διατάξεις για τα όργανα μετρήσεως και για τις μεθόδους μετρολογικού ελέγχου

(71/316/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος, και ιδίως το άρθρο 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως [1],

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής [2],

Εκτιμώντας:

ότι σε κάθε Κράτος μέλος, επιτακτικές διατάξεις προσδιορίζουν τα τεχνικά χαρακτηριστικά των οργάνων μετρήσεως καθώς και τις μεθόδους μετρολογικού ελέγχου· ότι οι διατάξεις αυτές διαφέρουν από το ένα Κράτος μέλος σε άλλο· ότι οι διαφορές αυτές εμποδίζουν τις συναλλαγές και μπορεί να δημιουργήσουν συνθήκες αθεμίτου ανταγωνισμού στο εσωτερικό της Κοινότητος·

ότι οι υπάρχοντες έλεγχοι σε κάθε Κράτος μέλος έχουν μεταξύ άλλων σαν σκοπό να εγγυηθούν στους αγοραστές ότι οι ποσότητες που παραδίδονται αντιστοιχούν στην πληρωθείσα τιμή·

ότι ως εκ τούτου ο σκοπός της παρούσης οδηγίας δεν είναι να καταργήσει αυτούς τους ελέγχους, αλλά να εξαλείψει τις διαφορές μεταξύ των κανονισμών στο μέτρο που αυτές αποτελούν εμπόδιο στις συναλλαγές·

ότι τα εμπόδια αυτά στην καθιέρωση και λειτουργία της Κοινής αγοράς μπορούν να μειωθούν και να εξαλειφθούν αν εφαρμοσθούν οι ίδιες διατάξεις στα Κράτη μέλη συμπληρώνοντας επί του παρόντος σε ένα πρώτο στάδιο τις υπάρχουσες εθνικές διατάξεις και μεταγενέστερα, πληρουμένων των αναγκαίων συνθηκών, αντικαθιστώντας αυτές τις εθνικές διατάξεις·

ότι οι κοινοτικές προδιαγραφές ακόμα και κατά τη διάρκεια της περιόδου που συνυπάρχουν με τις εθνικές διατάξεις, προσφέρουν στις επιχειρήσεις τη δυνατότητα να παράγουν προϊόντα που να έχουν ομοιόμορφα τεχνικά χαρακτηριστικά και μπορούν ως εκ τούτου να τεθούν σε κυκλοφορία στην αγορά και να χρησιμοποιηθούν στο εσωτερικό όλης της Κοινότητος, αφού έχουν υποστεί τους ελέγχους ΕΟΚ·

ότι οι κοινοτικές προδιαγραφές τεχνικού σχεδιασμού και λειτουργίας θα πρέπει να εξασφαλίζουν όπως τα όργανα δίδουν, κατά διαρκή τρόπο, μετρήσεις αρκετά ακριβείς για τη χρήση για την οποία προορίζονται·

ότι ένας έλεγχος συμμορφώσεως προς τις τεχνικές προδιαγραφές πραγματοποιείται συνήθως από τα Κράτη μέλη πριν τα όργανα μετρήσεως τεθούν σε κυκλοφορία στην αγορά ή πριν από την πρώτη χρήση και εφόσον συντρέχει περίπτωση κατά τη χρήση, ιδίως μέσω διαδικασιών εγκρίσεως προτύπου και ελέγχου· ότι για να πραγματοποιηθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των οργάνων αυτών στο εσωτερικό της Κοινότητος, είναι εξίσου αναγκαίο να προβλεφθεί μεταξύ των Κρατών μελών μια αμοιβαία αναγνώριση

---

(1) ΕΕ αριθ. Α 45 της 10. 5. 1971, σ. 26.
(2) ΕΕ αριθ. Α 36 της 19. 4. 1971, σ. 8.

▼B

των εργασιών του ελέγχου και να καθιερωθεί για το σκοπό αυτό, κατάλληλη διαδικασία εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ, και αρχικού ελέγχου καθώς και μέθοδοι μετρολογικού ελέγχου ΕΟΚ, σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και με τις ειδικές οδηγίες·

ότι η παρουσία, επί ενός οργάνου μετρήσεως ή επί ενός προϊόντος, σημάτων ή σφραγίδων που δείχνουν ότι έχουν υποβληθεί στους καταλλήλους ελέγχους, πιστοποιεί ότι το όργανο αυτό ή προϊόν είναι σύμφωνο με τις σχετικές τεχνικές κοινοτικές προδιαγραφές, πράγμα που θα καταστήσει κατά συνέπεια περιττή κατά την εισαγωγή και τη θέση σε χρήση την επανάληψη των ελέγχων που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί·

ότι οι εθνικοί μετρολογικοί κανονισμοί καλύπτουν πολυάριθμες κατηγορίες οργάνων μετρήσεως και προϊόντων·

ότι είναι χρήσιμο να καθορισθούν με την παρούσα οδηγία οι γενικές διατάξεις που αφορούν ιδίως τις διαδικασίες εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ και αρχικού ελέγχου ΕΟΚ· ότι ειδικές οδηγίες εφαρμογής για κάθε κατηγορία οργάνων και προϊόντων θα καθορίσουν τις τεχνικές προδιαγραφές τις σχετικές με το σχεδιασμό, τη λειτουργία και την ακρίβεια, τους τρόπους ελέγχου και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, τους όρους υπό τους οποίους οι κοινοτικές τεχνικές προδιαγραφές αντικαθιστούν τις προϋπάρχουσες εθνικές διατάξεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Βασικές Αρχές

▼M2

Άρθρο 1

1. α) Η παρούσα οδηγία αφορά τα όργανα μετρήσεως, τα μέρη αυτών των οργάνων μετρήσεως, τις συμπληρωματικές διατάξεις καθώς και τις εγκαταστάσεις μετρήσεως, τα οποία καλούνται «όργανα».

β) Η παρούσα οδηγία αφορά επίσης τις μονάδες μετρήσεως, την εναρμόνιση των μεθόδων μετρήσεως και μετρολογικού ελέγχου και, ενδεχόμενως, τα αναγκαία μέσα για την εφαρμογή τους.

γ) Αφορά επίσης τον καθορισμό, τη μέθοδο μετρήσεως, το μετρολογικό έλεγχο καθώς και τη σήμανση ποσοτήτων προσυσκευασμένων προϊόντων.

2. Τα κράτη μέλη δεν μπορούν να αρνηθούν, να απαγορεύσουν ή να περιορίσουν τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά ή/και τη θέση σε χρήση ενός οργάνου ή ενός προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εφοδιασμένου με σφραγίδα ή/και σήμα ΕΟΚ υπό τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία και στις σχετικές ειδικές οδηγίες, για λόγους σχετικούς με την παρούσα οδηγία και τις σχετικές ειδικές οδηγίες.

3. Τα κράτη μέλη αποδίδουν στην έγκριση προτύπου ΕΟΚ και στον αρχικό έλεγχο ΕΟΚ την ίδια αξία όπως και στις αντίστοιχες εθνικές πράξεις.

4. Οι ειδικές οδηγίες που αφορούν τα θέματα που θίγονται στην παράγραφο 1 θα καθορίζουν:

— ιδιαίτερα τις μετρολογικές διαδικασίες και ιδιότητες, και τις τεχνικές προδιαγραφές σχεδιασμού και λειτουργίας, σχετικά με τα θέματα που θίγονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α),

— τις προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο 1 στοιχεία β) και γ).

Μπορούν να ορίζουν την ημερομηνία κατά την οποία οι κοινοτικές διατάξεις αντικαθιστούν τις υπάρχουσες εθνικές διατάξεις.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Έγκριση προτύπου ΕΟΚ

▼M2

Άρθρο 2

1. Η έγκριση προτύπου οργάνων ΕΟΚ συνιστά την αποδοχή τους στον αρχικό έλεγχο ΕΟΚ και, στην περίπτωση που αρχικός έλεγχος δεν απαιτείται, την έγκριση θέσεως σε κυκλοφορία στην αγορά ή/και θέσεως σε χρήση. Αν η (οι) ειδική(ές) οδηγία(ες) που αφορά(ούν) μια κατηγορία οργάνων, την απαλλάσσει από την έγκριση προτύπου ΕΟΚ, τα όργανα της κατηγορίας αυτής γίνονται αμέσως αποδεκτά για τον αρχικό έλεγχο ΕΟΚ.

2. Όταν οι εξοπλισμοί ελέγχου που διαθέτουν το επιτρέπουν, τα κράτη μέλη χορηγούν την έγκριση προτύπου ΕΟΚ σε κάθε όργανο που πληροί τις προδιαγραφές της παρούσας οδηγίας και των σχετικών ειδικών οδηγιών.

3. Αίτηση έγκρισης προτύπου ΕΟΚ μπορεί να υποβληθεί μόνον από τον κατασκευαστή, ή από εντολοδόχο του εγκατεστημένο μέσα στην Κοινότητα. Για ένα και το αυτό όργανο, η αίτηση δεν μπορεί να υποβληθεί παρά σε ένα μόνο κράτος μέλος.

4. Το κράτος μέλος που έχει χορηγήσει έγκριση προτύπου ΕΟΚ παίρνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να ενημερώνεται για κάθε τροποποίηση ή προσθήκη στο εγκεκριμένο πρότυπο. Ενημερώνει σχετικά τα υπόλοιπα κράτη μέλη.

Το κράτος μέλος που έχει χορηγήσει την έγκριση προτύπου ΕΟΚ πρέπει να χορηγήσει και συμπληρωματική έγκριση προτύπου ΕΟΚ για τις τροποποιήσεις ή προσθήκες σε εγκεκριμένο πρότυπο, εφόσον αυτές επηρεάζουν ή μπορεί να επηρεάσουν τα αποτελέσματα των μετρήσεων ή τις οριζόμενες προϋποθέσεις για τη χρησιμοποίηση του οργάνου.

Όμως, εάν η τροποποίηση του προτύπου πραγματοποιήθηκε μετά από τροποποίηση ή προσαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας ή της σχετικής ειδικής οδηγίας κατά τρόπον ώστε να απαιτείται η εφαρμογή των νέων διατάξεων για την έγκριση του τροποποιημένου προτύπου, χορηγείται νέα έγκριση προτύπου ΕΟΚ, αντί για συμπλήρωμα στο αρχικό πιστοποιητικό εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ.

5. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στην έγκριση προτύπου ΕΟΚ σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και των ειδικών οδηγιών.

▼B

Άρθρο 3

Όταν μια έγκριση προτύπου ΕΟΚ παραχωρείται για τις βοηθητικές διατάξεις, η έγκριση αυτή πρέπει να καθορίζει:

— τα πρότυπα των οργάνων στα οποία οι διατάξεις αυτές μπορούν να προστεθούν ή να ενσωματωθούν,

— τις γενικές συνθήκες λειτουργίας του συνόλου των οργάνων για τα οποία αυτές έγιναν αποδεκτές.

▼M2

Άρθρο 4

Όταν ένα όργανο έχει υποστεί με επιτυχία την εξέταση για την έγκριση προτύπου ΕΟΚ, που προβλέπεται από την παρούσα οδηγία και από τις σχετικές ειδικές οδηγίες, το κράτος μέλος που προέβη στην εξέταση αυτή εκδίδει πιστοποιητικό εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ και το κράτος μέλος κοινοποιεί το πιστοποιητικό αυτό στον αιτούντα. Αυτός οφείλει, στις περιπτώσεις που προβλέπονται από το άρθρο 11 ή από ειδική οδηγία και μπορεί, στις υπόλοιπες περιπτώσεις, να τοποθετήσει σε κάθε όργανο,

▼M2

που είναι σύμφωνο προς το εγκεκριμένο πρότυπο, το σήμα εγκρίσεως ΕΟΚ που αναφέρεται στο εν λόγω πιστοποιητικό.

Άρθρο 5

1. Η διάρκεια ισχύος της εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ είναι δεκαετής. Δύναται να παρατείνεται για διαδοχικές περιόδους δέκα ετών. Ο αριθμός των οργάνων που μπορούν να κατασκευαστούν σύμφωνα με το εγκεκριμένο πρότυπο δεν είναι περιορισμένος.

Οι εγκρίσεις προτύπου ΕΟΚ, που χορηγούνται βάσει διατάξεων της παρούσας οδηγίας και μιας ειδικής οδηγίας, δεν μπορούν να παραταθούν πέρα από την ημερομηνία ενάρξεως της ισχύος οποιασδήποτε τροποποιήσεως ή προσαρμογής των κοινοτικών αυτών διατάξεων, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι εν λόγω εγκρίσεις προτύπου ΕΟΚ δεν θα μπορούσαν να χορηγηθούν σύμφωνα με τις νέες αυτές διατάξεις.

Όταν η έγκριση προτύπου ΕΟΚ δεν παραταθεί, τα εν χρήσει όργανα ΕΟΚ θεωρούνται παρ' όλα αυτά ως εγκεκριμένα.

2. Όταν χρησιμοποιούνται νέες τεχνικές που δεν προβλέπονται από μια ειδική οδηγία, μπορεί να χορηγηθεί έγκριση προτύπου ΕΟΚ περιορισμένης ισχύος, μετά από προηγούμενη διαβούλευση με τα άλλα κράτη μέλη.

Η έγκριση αυτή μπορεί να περιλαμβάνει τους εξής περιορισμούς:

— περιορισμό του αριθμού των οργάνων για τα οποία χορηγείται η έγκριση,

— υποχρέωση κοινοποιήσεως των τόπων εγκαταστάσεως στις αρμόδιες αρχές,

— περιορισμό της χρησιμοποιήσεως,

— ειδικές περιοριστικές διατάξεις σχετικά με τη χρησιμοποιούμενη τεχνική.

Πάντως, μπορεί να χορηγείται μόνο:

— αν η ειδική οδηγία γι' αυτή την κατηγορία οργάνων έχει αρχίσει να ισχύει,

— αν δεν υπερβαίνει τα μέγιστα ανεκτά σφάλματα που καθορίζονται από τις ειδικές οδηγίες.

Η διάρκεια ισχύος παρόμοιας έγκρισης περιορίζεται σε δύο χρόνια το πολύ. Μπορεί να παραταθεί για τρία χρόνια το πολύ.

3. Το κράτος μέλος, που έχει χορηγήσει την έγκριση προτύπου ΕΟΚ περιορισμένης ισχύος που αναφέρεται στην παράγραφο 2, υποβάλλει αίτηση για την ενδεχόμενη προσαρμογή των παραρτημάτων της παρούσας οδηγίας και των ειδικών οδηγιών στην τεχνολογική πρόοδο, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 18, όταν κρίνει ότι η ενέργεια αυτή δικαιολογείται από την κτηθείσα πείρα.

▼B

Άρθρο 6

Όταν για μια κατηγορία οργάνων που ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές μιας ειδικής οδηγίας δεν απαιτείται η έγκριση προτύπου ΕΟΚ, τα όργανα αυτής της κατηγορίας μπορούν να εφοδιασθούν υπ' ευθύνη του κατασκευαστού με το ειδικό σήμα που περιγράφεται στο παράρτημα I σημείο 3.3.

Άρθρο 7

1. Το Κράτος μέλος που παρεχώρησε μια έγκριση προτύπου ΕΟΚ μπορεί να την ανακαλέσει:

α) αν τα όργανα για τα οποία παραχωρήθηκε η έγκριση δεν είναι σύμφωνα με το εγκεκριμένο πρότυπο ή με τις διατάξεις της ειδικής οδηγίας που τα αφορά·

▼B

β) αν οι μετρολογικές ιδιότητες που καθορίζονται στο πιστοποιητικό εγκρίσεως ή οι διατάξεις ►M2 του άρθρου 5 παράγραφος 2 ◄ δεν τηρούνται·

▼M2

γ) εάν διαπιστώνει ότι χορηγήθηκε αντικανονικά.

▼B

2. Το Κράτος μέλος το οποίο παρεχώρησε μια έγκριση προτύπου ΕΟΚ οφείλει να την ανακαλέσει αν τα όργανα τα κατασκευασθέντα σύμφωνα προς το εγκριθέν πρότυπο παρουσιάζουν στη χρήση ένα ελάττωμα γενικής φύσεως το οποίο τα καθιστά ακατάλληλα για την προτιθέμενη χρήση τους.

3. Αν το προλεχθέν Κράτος μέλος πληροφορηθεί από ένα άλλο Κράτος μέλος για την ύπαρξη μιας εκ των περιπτώσεων των προβλεπομένων από τις παραγράφους 1 και 2, λαμβάνει επίσης κατόπιν διαβουλεύσεως μετά του Κράτους τούτου τα μέτρα τα προβλεπόμενα στις προλεχθείσες παραγράφους.

4. Το Κράτος μέλος το οποίο διεπίστωσε την ύπαρξη της περιπτώσεως της προβλεπομένης στην παράγραφο 2 μπορεί να απαγορεύσει τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά και τη θέση σε λειτουργία των οργάνων μέχρι νεωτέρας ειδοποιήσεως. Τούτο πληροφορεί αμέσως περί τούτου τα άλλα Κράτη μέλη και την Επιτροπή καθορίζοντας τους λόγους επί των οποίων βασίσθηκε η απόφασή του.

Η ίδια διαδικασία εφαρμόζεται και στις περιπτώσεις τις προβλεπόμενες στην παράγραφο 1 για τα όργανα τα απαλλαγμένα του αρχικού ελέγχου ΕΟΚ αν ο κατασκευαστής, κατόπιν ειδοποιήσεως, δεν τα φέρει σε συμφωνία με το εγκεκριμένο πρότυπο ή με τις απαιτήσεις της ειδικής οδηγίας η οποία τα αφορά.

5. Αν το Κράτος μέλος το οποίο παρεχώρησε την έγκριση αμφισβητεί την ύπαρξη της περιπτώσεως της προβλεπομένης στην παράγραφο 2 περί της οποίας έλαβε γνώση ή το βάσιμο των ληφθέντων μέτρων δυνάμει των διατάξεων της παραγράφου 4, τα ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη επιφορτίζονται με τη ρύθμιση της διαφοράς.

Η Επιτροπή τηρείται ενήμερη και προβαίνει, όσον είναι αναγκαίο, στις κατάλληλες διαβουλεύσεις ώστε να καταλήξουν σε μια διευθέτηση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Αρχικός έλεγχος ΕΟΚ

Άρθρο 8

▼M2

1. α) Αρχικός έλεγχος ΕΟΚ είναι ο έλεγχος και η επιβεβαίωση ότι ένα καινούριο όργανο ή που έγινε καινούριο με επισκευή συμφωνεί με το εγκεκριμένο πρότυπο ή/και προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και των σχετικών ειδικών οδηγιών. Ο έλεγχος αυτός πιστοποιείται με τη σφραγίδα αρχικού ελέγχου ΕΟΚ.

β) Ο εν λόγω αρχικός έλεγχος ΕΟΚ των οργάνων δύναται, στις περιπτώσεις που προβλέπονται από τις ειδικές οδηγίες και σύμφωνα με τις εγκριθείσες διατυπώσεις, να πραγματοποιηθεί κατά τρόπο διαφορετικό από τον έλεγχο κατά μονάδα.

▼B

2. Τα Κράτη μέλη προβαίνουν στον αρχικό έλεγχο ΕΟΚ των οργάνων τα οποία εμφανίζονται ότι έχουν τις μετρολογικές ιδιότητες και πληρούν τις τεχνικές προδιαγραφές κατασκευής και λειτουργίας, όπως αυτές καθορίζονται με την ειδική οδηγία την αναφερόμενη σ' αυτή την κατηγορία οργάνων, εφόσον οι εξοπλισμοί ελέγχου τους οποίους αυτά διαθέτουν το επιτρέπουν.

▼B

3. Για τα όργανα τα εφοδιασμένα με τη σφραγίδα αρχικού ελέγχου ΕΟΚ, η υποχρέωση των Κρατών μελών που προβλέπεται ►M2 στο άρθρο 1 παράγραφος 2 ◄ ισχύει μέχρι το τέλος του επομένου έτους κατά τη διάρκεια του οποίου ετέθη η σφραγίδα αρχικού ελέγχου ΕΟΚ, εκτός αν ειδικές οδηγίες προβλέπουν μεγαλύτερη διάρκεια.

▼M2

Άρθρο 9

1. Όταν ένα όργανο προσκομίζεται για αρχικό έλεγχο ΕΟΚ, το κράτος μέλος που πραγματοποιεί τον έλεγχο καθορίζει:

α) αν το όργανο ανήκει σε κατηγορία για την οποία δεν απαιτείται έγκριση προτύπου ΕΟΚ και, σε καταφατική περίπτωση, αν τούτο πληροί τις τεχνικές προδιαγραφές κατασκευής και λειτουργίας που καθορίζονται από τις ειδικές οδηγίες που αφορούν το όργανο αυτό·

β) αν το όργανο έχει αποτελέσει αντικείμενο εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ και, σε καταφατική περίπτωση, αν είναι σύμφωνο προς το εγκεκριμένο πρότυπο και τις ειδικές οδηγίες οι οποίες το αφορούν, που ισχύουν κατά την ημερομηνία χορήγησης αυτής της έγκρισης προτύπου ΕΟΚ.

2. Ο έλεγχος που πραγματοποιείται κατά τον αρχικό έλεγχο ΕΟΚ αφορά ιδίως, σύμφωνα με τις ειδικές οδηγίες:

— τις μετρολογικές ιδιότητες,

— τα μέγιστα ανεκτά σφάλματα,

— την κατασκευή, κατά το μέτρο που αυτή εξασφαλίζει ότι δεν υπάρχει κίνδυνος σημαντικής αλλοίωσης των μετρολογικών ιδιοτήτων κατά την κανονική χρήση του οργάνου,

— την ύπαρξη των οριζομένων νομίμων επισημάνσεων και των πινακίδων ανάγλυφης σφράγισης ή χώρου για την τοποθέτηση των σημάτων ελέγχου ΕΟΚ.

Άρθρο 10

Όταν ένα όργανο υποστεί με επιτυχία τον αρχικό έλεγχο ΕΟΚ, σύμφωνα με τις προδιαγραφές της παρούσας οδηγίας και των ειδικών οδηγιών, τότε στο όργανο αυτό τοποθετούνται οι σφραγίδες μερικού ή τελικού ελέγχου ΕΟΚ που περιγράφονται στο παράρτημα ΙΙ της παρούσας οδηγίας υπ' ευθύνη του κράτους μέλους σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο εν λόγω παράρτημα.

▼B

Άρθρο 11

Όταν για μια κατηγορία οργάνων που πληρούν τις προδιαγραφές μιας ειδικής οδηγίας δεν απαιτείται αρχικός έλεγχος ΕΟΚ, ο κατασκευαστής επιθέτει υπ' ευθύνη του επί του οργάνου αυτής της κατηγορίας το ειδικό σήμα που περιγράφεται στο παράρτημα Ι σημείο 3.4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Κοινές διατάξεις περί εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ και περί αρχικού ελέγχου ΕΟΚ

Άρθρο 12

Τα Κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να εμποδίσουν τη χρησιμοποίηση επί των οργάνων σφραγίδων ή επιγραφών οι οποίες μπορούν να δημιουργήσουν σύγχυση με τα σήματα ή τις σφραγίδες ΕΟΚ.

▼M2

Άρθρο 13

Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή, τις υπηρεσίες, τους οργανισμούς και τα ιδρύματα τα οποία είναι δεόντως εξουσιοδοτημένα να διενεργούν τους ελέγχους που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία και από τις ειδικές οδηγίες και να χορηγούν τα πιστοποιητικά εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ καθώς και να θέτουν τις σφραγίδες αρχικού ελέγχου ΕΟΚ.

▼B

Άρθρο 14

Τα Κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν όπως οι νόμιμες εγγραφές συντάσσονται στην (στις) επίσημη (επίσημες) γλώσσα (γλώσσες) τους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Έλεγχοι των εν χρήσει οργάνων

▼M2

Άρθρο 15

Οι ειδικές οδηγίες ορίζουν τις απαιτήσεις των ελέγχων για τα εν χρήσει όργανα τα οποία φέρουν σφραγίδες και σήματα ΕΟΚ και, ιδίως, τα μέγιστα ανεκτά σφάλματα κατά τη χρησιμοποίησή τους. Εάν οι εθνικές διατάξεις για τα όργανα που δεν φέρουν σφραγίδες και σήματα ΕΟΚ προβλέπουν μικρότερες απαιτήσεις, οι απαιτήσεις αυτές μπορούν να αποτελέσουν κριτήρια για τους ελέγχους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

Προσαρμογή των οδηγιών στην τεχνολογική πρόοδο

Άρθρο 16

Οι τροποποιήσεις που είναι αναγκαίες για την προσαρμογή στην τεχνολογική πρόοδο των παραρτημάτων της παρούσας οδηγίας και των παραρτημάτων των ειδικών οδηγιών που αναφέρονται στο άρθρο 1 θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το άρθρο 18. Πάντως, η διαδικασία αυτή δεν εφαρμόζεται για το κεφάλαιο σχετικά με τις μονάδες μετρήσεως του αυτοκρατορικού συστήματος του παραρτήματος της οδηγίας για τις μονάδες μετρήσεως και τα παραρτήματα, που αφορούν τις σειρές ποσοτήτων προσυσκευασμένων προϊόντων, των οδηγιών για τα προσυσκευασμένα προϊόντα.

Άρθρο 17

1. Συγκροτείται επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των οδηγιών που αναφέρονται στο άρθρο 16, κατωτέρω ονομαζόμενη «επιτροπή». Η επιτροπή αποτελείται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και προεδρεύεται από έναν αντιπρόσωπο της Επιτροπής.

2. Η επιτροπή καταρτίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

Άρθρο 18

1. Στην περίπτωση που γίνεται αναφορά στη διαδικασία που ορίζεται από το παρόν άρθρο, η επιτροπή συγκαλείται από τον πρόεδρό της, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήσεως αντιπροσώπου ενός κράτους μέλους.

2. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο για τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει γνώμη επί αυτού του σχεδίου εντός προθεσμίας που μπορεί να καθοριστεί από τον πρόεδρο ανάλογα με το επείγον

▼M2

του υπό συζήτηση θέματος. Η επιτροπή αποφαίνεται με ειδική πλειοψηφία, σύμφωνα με το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

3. α) Η Επιτροπή θεσπίζει τα προταθέντα μέτρα εφόσον αυτά είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής.

β) Εφόσον τα προταθέντα μέτρα δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής, ή ελλείψει γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει χωρίς καθυστέρηση στο Συμβούλιο πρόταση σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Το Συμβούλιο αποφαίνεται με ειδική πλειοψηφία.

γ) Αν, εντός προθεσμίας τριών από τη σύγκληση του Συμβουλίου, τούτο δεν έχει αποφασίσει, τα προτεινόμενα μέτρα θεσπίζονται από την Επιτροπή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

▼B

Τελικές Διατάξεις

Άρθρο ►M2 *19* ◄

Κάθε αρνητική απόφαση εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ, παρατάσεως ή ανακλήσεως της εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ, αρνήσεως διεξαγωγής αρχικού ελέγχου ΕΟΚ ή ►M2 απαγορεύσεως θέσεως σε κυκλοφορία στην αγορά ή θέσεως σε χρήση ◄, λαμβανομένη δυνάμει των θεσπισθεισών διατάξεων σε εκτέλεση της παρούσας οδηγίας και των ειδικών οδηγιών των σχετικών με τα εν λόγω όργανα, αιτιολογείται λεπτομερώς. Τέτοια άρνηση, ανάκληση ή απαγόρευση κοινοποιείται στον ενδιαφερόμενο με ένδειξη των μέσων προσφυγής βάσει των ισχυουσών νομοθεσιών στα Κράτη μέλη και των προθεσμιών εντός των οποίων μπορούν να υποβληθούν οι προσφυγές αυτές.

Άρθρο ►M2 *20* ◄

1. Τα Κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία εντός δεκαοκτώ μηνών από της κοινοποιήσεώς της και ενημερώνουν αμέσως περί τούτου την Επιτροπή.

2. Τα Κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο ►M2 *21* ◄

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΓΚΡΙΣΗ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΕΟΚ

1. **Αίτηση εγκρίσεως ΕΟΚ**

1.1. Η αίτηση και η σχετική αλληλογραφία συντάσσονται σε μια επίσημη γλώσσα συμφώνως προς τη νομοθεσία του Κράτους όπου η αίτηση αυτή υποβάλλεται. Το Κράτος μέλος έχει το δικαίωμα να αξιώσει όπως τα δικαιολογητικά τα οποία επισυνάπτονται συμπληρούνται ομοίως στην ιδία επίσημη γλώσσα.

Ο αιτών απευθύνει συγχρόνως σε όλα τα Κράτη μέλη ένα αντίτυπο της αιτήσεώς του.

1.2. Η αίτηση περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:

— το όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστού ή της επιχειρήσεως, του εντολοδόχου του ή του αιτούντος,
— την κατηγορία του οργάνου,
— την προβλεπόμενη χρήση,
— τα μετρολογικά χαρακτηριστικά,
— την ενδεχομένη εμπορική ονομασία ή τον τύπο του οργάνου.

1.3. Η αίτηση συνοδεύεται από δύο αντίτυπα των αναγκαίων για την εξέτασή της δικαιολογητικών και ιδίως:

1.3.1. Μια περιγραφή αφορώσα ιδιαιτέρως:

— την κατασκευή και τη λειτουργία του οργάνου,
— τις διατάξεις ασφαλείας οι οποίες εξασφαλίζουν την καλή λειτουργία,
— τις διατάξεις ρυθμίσεως και διευθετήσεως,
— τις θέσεις τις προβλεπόμενες για:
— τις σφραγίδες ελέγχου,
— τα σφραγίσματα (ασφαλείας) εφόσον συντρέχει περίπτωση.

1.3.2. Τα γενικά σχέδια συναρμολογήσεως και όπου είναι αναγκαίο λεπτομερή κατασκευαστικά σχέδια των σημαντικωτέρων εξαρτημάτων.

1.3.3. Ένα παραστατικό σχέδιο που περιγράφει τις αρχές λειτουργίας και, αν χρειάζεται, μια φωτογραφία.

1.4. Η αίτηση συνοδεύεται, εφόσον συντρέχει περίπτωση, από δικαιολογητικά σχετικά με τις ήδη χορηγηθείσες εθνικές εγκρίσεις.

2. **Εξέταση για την έγκριση ΕΟΚ**

2.1. Η εξέταση συνίσταται:

2.1.1. Στη μελέτη των δικαιολογητικών εγγράφων και εξέταση των μετρολογικών χαρακτηριστικών του προτύπου στα εργαστήρια της μετρολογικής υπηρεσίας, εξουσιοδοτημένα εργαστήρια ή στον τόπο κατασκευής, παραδόσεως ή εγκαταστάσεως.

2.1.2. Μόνον στην εξέταση των υποβληθέντων δικαιολογητικών εγγράφων, αν τα μετρολογικά χαρακτηριστικά του προτύπου είναι γνωστά εν λεπτομερεία.

2.2. Η εξέταση καλύπτει την όλη απόδοση του οργάνου υπό τις συνήθεις συνθήκες χρήσεως. Υπ' αυτές τις συνθήκες, το όργανο αυτό πρέπει να διατηρεί τις απαιτούμενες μετρολογικές ιδιότητες.

2.3. Η φύση και ο σκοπός της εξετάσεως της προβλεπομένης στο σημείο 2.1 δύνανται να καθορισθούν δι' ειδικών οδηγιών.

2.4. Η μετρολογική υπηρεσία δύναται να αξιώσει από τον αιτούντα να θέσει στη διάθεσή της τα πρότυπα σταθμών και τα κατάλληλα βοηθητικά μέσα σε υλικό και σε προσωπικό για την εκτέλεση των δοκιμών εγκρίσεως.

3. **Πιστοποιητικό και σήμα εγκρίσεως ΕΟΚ**

3.1. Το πιστοποιητικό αναγράφει τα αποτελέσματα της εξετάσεως του προτύπου και καθορίζει τις άλλες απαιτήσεις που πρέπει να πληροί. Συνοδεύεται από τεχνικές περιγραφές, σχέδια και σκαρι-

▼B

φήματα αναγκαία για την αναγνώριση του προτύπου και για την επεξήγηση της λειτουργίας του.

Το σήμα εγκρίσεως το προβλεπόμενο στο άρθρο 4 της οδηγίας συνίσταται από ένα τυποποιημένο γράμμα e περιέχον:

▼A1

— in the upper part, the distinguishing capital letter of the State which granted the approval ►A3 (B για το Βέλγιο, D για τη Γερμανία, DK για τη Δανία, E για την Ισπανία, F για τη Γαλλία, ►M3 EL για την Ελλ;άδα ◄, I για την Ιταλία, IRL για την Ιρλανδία, L για το Λουξεμβούργο, N L για τις Κάτω Χώρες, P για την Πορτογαλία, UK για το Ηνωμένο Βασίλειο ►A4 , A για την Αυστρία, S για τη Σουηδία, FI για τη Φινλανδία ◄) ◄ and the last two digits of the year of approval,

▼B

— στο κάτω μέρος, μια ένδειξη καθοριζομένη από τη μετρολογική υπηρεσία η οποία εξέδωσε την έγκριση (αριθμός αναγνωρίσεως). Ένα παράδειγμα του σήματος εγκρίσεως παρίσταται στο σημείο 6.1.

3.2. Σε περίπτωση εγκρίσεως ΕΟΚ περιορισμένης ισχύος, το σήμα συμπληρώνεται από το γράμμα P, έχον τις ίδιες διαστάσεις όπως και το τυποποιημένο γράμμα e και τοποθετείται πριν από το γράμμα αυτό. Ένα παράδειγμα του σήματος εγκρίσεως παρίσταται στο σημείο 6.2.

▼M2

3.3. Το σήμα που αναφέρεται στο άρθρο 6 της παρούσας οδηγίας είναι το ίδιο με το σήμα εγκρίσεως ΕΟΚ, με τη διαφορά ότι το τυποποιημένο γράμμα «E» αντιστρέφεται συμμετρικώς γύρω από έναν κάθετο άξονα και δεν περιλαμβάνεται καμία ένδειξη, εκτός αν άλλως ορίζουν οι ειδικές οδηγίες.

Πρότυπο του σήματος αυτού παρίσταται στο σημείο 6.3.

▼B

3.4. Το σήμα το προβλεπόμενο στο άρθρο 11 της οδηγίας είναι το ίδιο με το σήμα εγκρίσεως ΕΟΚ περικλειόμενο από ένα εξάγωνο. Ένα παράδειγμα του σήματος παρίσταται στο σημείο 6.4.

3.5. Τα σήματα τα προβλεπόμενα στα προηγούμενα σημεία και τοποθετούμενα από τον κατασκευαστή συμφώνως προς τις διατάξεις της οδηγίας πρέπει να είναι ορατά, ευανάγνωστα και ανεξίτηλα επί εκάστου οργάνου και επί εκάστης συμπληρωματικής συσκευής υποβαλλομένης στον έλεγχο. Αν η τοποθέτηση παρουσιάζει δυσκολίες τεχνικής φύσεως, εξαιρέσεις δύνανται να προβλεφθούν σε ειδικές οδηγίες ή να γίνουν αποδεκτές μετά από συμφωνία μεταξύ των μετρολογικών υπηρεσιών των Κρατών μελών.

4. **Κατάθεση του προτύπου οργάνου**

Σε περιπτώσεις προβλεπόμενες από ειδικές οδηγίες, η υπηρεσία η οποία παρεχώρησε την έγκριση μπορεί να απαιτήσει αν το κρίνει αναγκαίο την κατάθεση ενός προτύπου του οργάνου το οποίο έλαβε την έγκριση. Αντί αυτού του προτύπου οργάνου, η υπηρεσία δύναται να εγκρίνει την κατάθεση τμημάτων του οργάνου, μακετών ή σχεδίων και να κάμει μνεία περί τούτου επί του πιστοποιητικού εγκρίσεως ΕΟΚ.

5. **Δημοσίευση της εγκρίσεως**

▼M5

———————

▼B

5.2. Παραλλήλως προς την κοινοποίηση στον ενδιαφερόμενο αποστέλλονται στην Επιτροπή και τα άλλα Κράτη μέλη τα αντίγραφατού πιστοποιητικού εγκρίσεως ΕΟΚ. Τα Κράτη μέλη μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να λάβουν αντίγραφα των εκθέσεων των μετρολογικών εξετάσεων.

5.3. Η ανάκληση μιας εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ και των άλλων στοιχείων που αφορούν στην έκταση και την ισχύ της εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ υπόκεινται ομοίως στη διαδικασία δημοσιεύσεως η οποία προβλέπεται στο σημείο ►M5 ——————— ◄ 5.2.

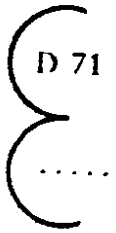
5.4. Το Κράτος μέλος το οποίο αρνείται μια έγκριση προτύπου ΕΟΚ ενημερώνει περί αυτού τα άλλα Κράτη μέλη και την Επιτροπή.

▼B

6. **Σήματα σχετικά με την έγκριση προτύπου ΕΟΚ**

6.1. *Σήμα εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ.*

Παράδειγμα:



Έγκριση προτύπου ΕΟΚ εκδοθείσα από τη μετρολογική υπηρεσία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας το 1971 (Βλ. σημείο 3.1 πρώτη παύλα).

Αριθμός αναγνωρίσεως της εγκρίσεως του προτύπου ΕΟΚ (Βλ. σημείο 3.1 δεύτερη παύλα).

6.2. *Σήμα εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ περιορισμένης ισχύος (Βλ. σημείο 3.2).*

Παράδειγμα:



Έγκριση προτύπου ΕΟΚ περιορισμένης ισχύος εκδοθείσα από τη μετρολογική υπηρεσία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας το 1971.

Αριθμός αναγνωρίσεως της εγκρίσεως του προτύπου ΕΟΚ περιορισμένης ισχύος.

▼M2

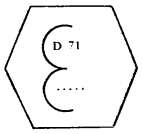
6.3. *Σήμα απαλλαγής από την έγκριση προτύπου ΕΟΚ (βλέπε σημείο 3.3).*

Παράδειγμα: 

▼B

6.4. *Σήμα εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ σε περίπτωση απαλλαγής εκ του αρχικού ελέγχου (Βλ. σημείο 3.4).*

Παράδειγμα:



Έγκριση προτύπου ΕΟΚ εκδοθείσα από τη μετρολογική υπηρεσία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας το 1971.

Αριθμός αναγνωρίσεως της εγκρίσεως προτύπου ΕΟΚ.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΡΧΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΟΚ

1. **Γενικότητες**

1.1. Ο αρχικός έλεγχος ΕΟΚ δύναται να πραγματοποιηθεί σε ένα ή περισσότερα στάδια (συνήθως δύο).

1.2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των ειδικών οδηγιών:

1.2.1. Ο αρχικός έλεγχος ΕΟΚ πραγματοποιείται σε ένα μόνο στάδιο επί των οργάνων τα οποία αποτελούν ένα ενιαίο σύνολο κατά την εξαγωγή από το εργοστάσιο, δηλαδή επ' αυτών τα οποία δύνανται, θεωρητικά, να μεταφερθούν στον τόπο εγκαταστάσεώς τους άνευ προτέρας αποσυναρμολογήσεώς τους.

1.2.2. Ο αρχικός έλεγχος ΕΟΚ πραγματοποιείται σε δύο ή περισσότερα στάδια για τα όργανα των οποίων η ορθή λειτουργία εξαρτάται από τις συνθήκες εγκαταστάσεως ή χρήσεως.

1.2.3. Το πρώτο στάδιο της διαδικασίας του ελέγχου οφείλει να εξασφαλίσει, ιδίως, ότι το όργανο συμφωνεί με το εγκεκριμένο πρότυπο ή, για τα όργανα τα απαλλαγμένα της εγκρίσεως προτύπου, ότι συμφωνούν με τις σχετικές διατάξεις οι οποίες τα αφορούν.

2. **Τόπος του αρχικού ελέγχου ΕΟΚ**

2.1. Αν οι ειδικές οδηγίες δεν καθορίζουν τον τόπο ελέγχου, τα όργανα το οποία πρέπει να ελεγχθούν σε ένα μόνο στάδιο, ελέγχονται σε τόπο ο οποίος έχει επιλεγεί από την ενδιαφερόμενη μετρολογική υπηρεσία.

2.2. Τα όργανα τα οποία πρέπει να ελεγχθούν σε δύο ή περισσότερα στάδια ελέγχονται υπό της κατά τόπο αρμοδίας μετρολογικής υπηρεσίας.

2.2.1. Το τελευταίο στάδιο του ελέγχου πραγματοποιείται υποχρεωτικά στον τόπο εγκαταστάσεως.

2.2.2. Τα άλλα στάδια ελέγχου πραγματοποιούνται όπως προβλέπεται στο σημείο 2.1.

2.3. Ειδικώτερα όταν ο έλεγχος πραγματοποιείται εκτός του γραφείου ελέγχου, η μετρολογική υπηρεσία η πραγματοποιούσα τον έλεγχο δύναται να αξιώσει από τον αιτούντα:

— να θέσει στη διάθεσή της τα πρότυπα σταθμά και τα κατάλληλα μέσα σε υλικό και σε προσωπικό τα αναγκαία για τον έλεγχο,

— ένα αντίγραφο του πιστοποιητικού εγκρίσεως ΕΟΚ.

3. **Σφραγίδες αρχικού ελέγχου ΕΟΚ**

3.1. *Καθορισμός των σφραγίδων αρχικού ελέγχου ΕΟΚ.*

3.1.1. Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων των ειδικών οδηγιών, οι σφραγίδες αρχικού ελέγχου ΕΟΚ οι οποίες τίθενται σύμφωνα με το σημείο 3.3 είναι οι ακόλουθες:

3.1.1.1. Η σφραγίδα τελικού ελέγχου ΕΟΚ περιλαμβάνει δύο αποτυπώσεις:

α) Η πρώτη συνίσταται από το μικρό γράμμα «e» περιέχον:

▼A1

— in the upper half, the distinguishing capital letter of the State where the original check is carried out ►A3 (B για το Βέλγιο, D για τη Γερμανία, DK για τη Δανία, E για την Ισπανία, F για τη Γαλλία, ►M3 EL για την Ελλάδα ◄, I για την Ιταλία, IRL για την Ιρλανδία, L για το Λουξεμβούργο, N L για τις Κάτω Χώρες, P για την Πορτογαλία, UK για το Ηνωμένο Βασίλειο ►A4 , A για την Αυστρία, S για τη Σουηδία, FI για τη Φινλαν-

▼A1

δία ◄) ◄ together, where necessary, with one or two figures identifying a territorial or administrative subdivision,

▼B

— στο κατώτερο ήμισυ, τον αριθμό αναγνωρίσεως του ελεγκτού ή του γραφείου ελέγχου.

β) το δεύτερο αποτύπωμα συνίσταται από τα δύο τελευταία ψηφία του έτους ελέγχου περιεχόμενα σε ένα εξαγωνικό περίγραμμα.

3.1.1.2. Η σφραγίδα μερικού ελέγχου ΕΟΚ συνίσταται μόνο εκ του πρώτου αποτυπώματος. Λειτουργεί επίσης ως σφραγίδα σημάνσεως.

3.2. *Σχήμα και διαστάσεις των σφραγίδων*

3.2.1. Το σχήμα, οι διαστάσεις και τα περιγράμματα των γραμμάτων και των ψηφίων των προβλεπομένων για τις σφραγίδες αρχικού ελέγχου ΕΟΚ στο σημείο 3.1 προσδιορίζονται από τα επισυναπτόμενα σχέδια, παριστάνοντα τα δύο πρώτα τα συστατικά στοιχεία της σφραγίδας σημάνσεως, και το τρίτο παριστάνον ένα παράδειγμα σφραγίδας σημάνσεως. Οι σχετικές διαστάσεις των σχεδίων εκφράζονται σε σχέση 1 προς 1 η οποία αντιπροσωπεύει τη διάμετρο του κύκλου του περιγεγραμμένου στο μικρό γράμμα «e» και στο εξάγωνο.

Οι πραγματικές διάμετροι των περιγεγραμμένων κύκλων στις σφραγίδες είναι 1,6 mm, 3,2 mm, 6,3 mm, 12,5 mm.

3.2.2. Οι μετρολογικές υπηρεσίες των Κρατών μελών προβαίνουν σε αμοιβαία ανταλλαγή των προτύπων σχεδίων των σφραγίδων αρχικού ελέγχου ΕΟΚ, των συμφώνων με τα επισυναπτόμενα πρότυπα σχέδια.

3.3. *Τοποθέτηση των σφραγίδων*

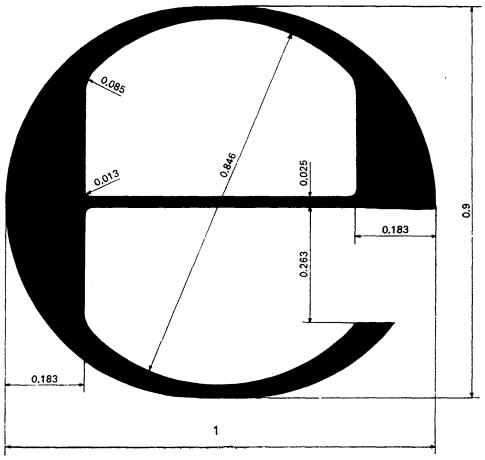
3.3.1. Η σφραγίδα του τελικού ελέγχου ΕΟΚ τοποθετείται στο σημείο το προβλεπόμενο για το λόγο αυτόν επί του οργάνου εφόσον αυτό ηλέγχθη πλήρως και ανεγνωρίσθη ως σύμφωνο με τις προδιαγραφές ΕΟΚ.

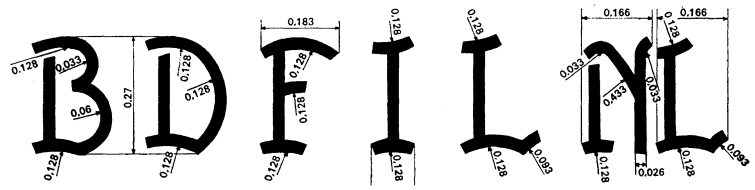
3.3.2. Η σφραγίδα μερικού ελέγχου ΕΟΚ τοποθετείται:

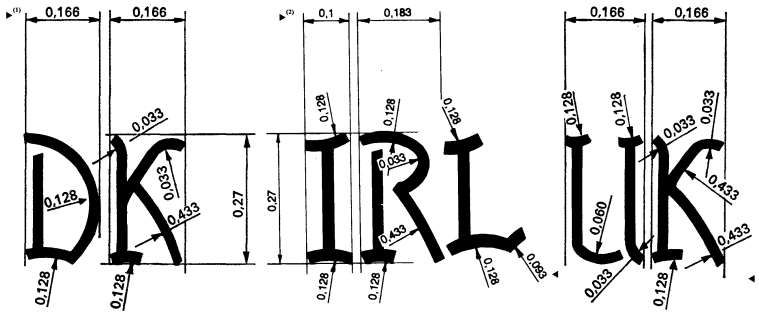
3.3.2.1. Στην περίπτωση ελέγχου σε περισσότερα στάδια επί του οργάνου ή ενός μέρους του οργάνου το οποίο πληροί τους όρους τους προβλεπομένους για διεργασίες άλλες από αυτές οι οποίες γίνονται στο χώρο εγκαταστάσεως, στο χώρο τοποθετήσεως του πλακιδίου σημάνσεως ή σε κάθε άλλο χώρο προβλεπόμενο στις ειδικές οδηγίες.

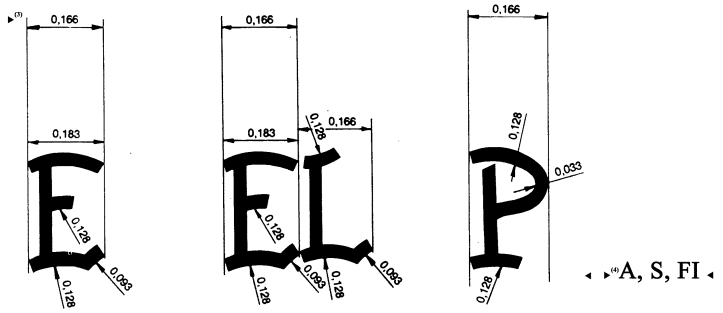
3.3.2.2. Ως σφραγίδα σημάνσεως σε όλες τις περιπτώσεις και στους χώρους τους προβλεπομένους στις ειδικές οδηγίες.

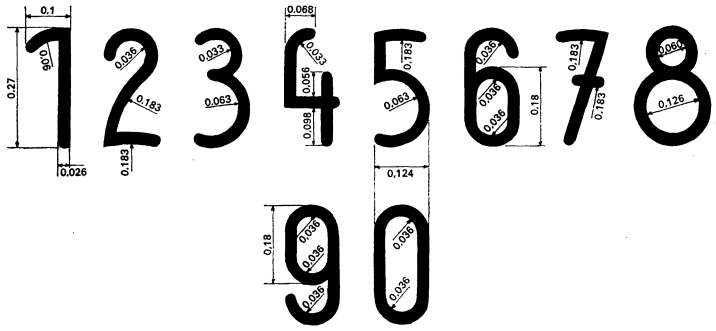
▼B





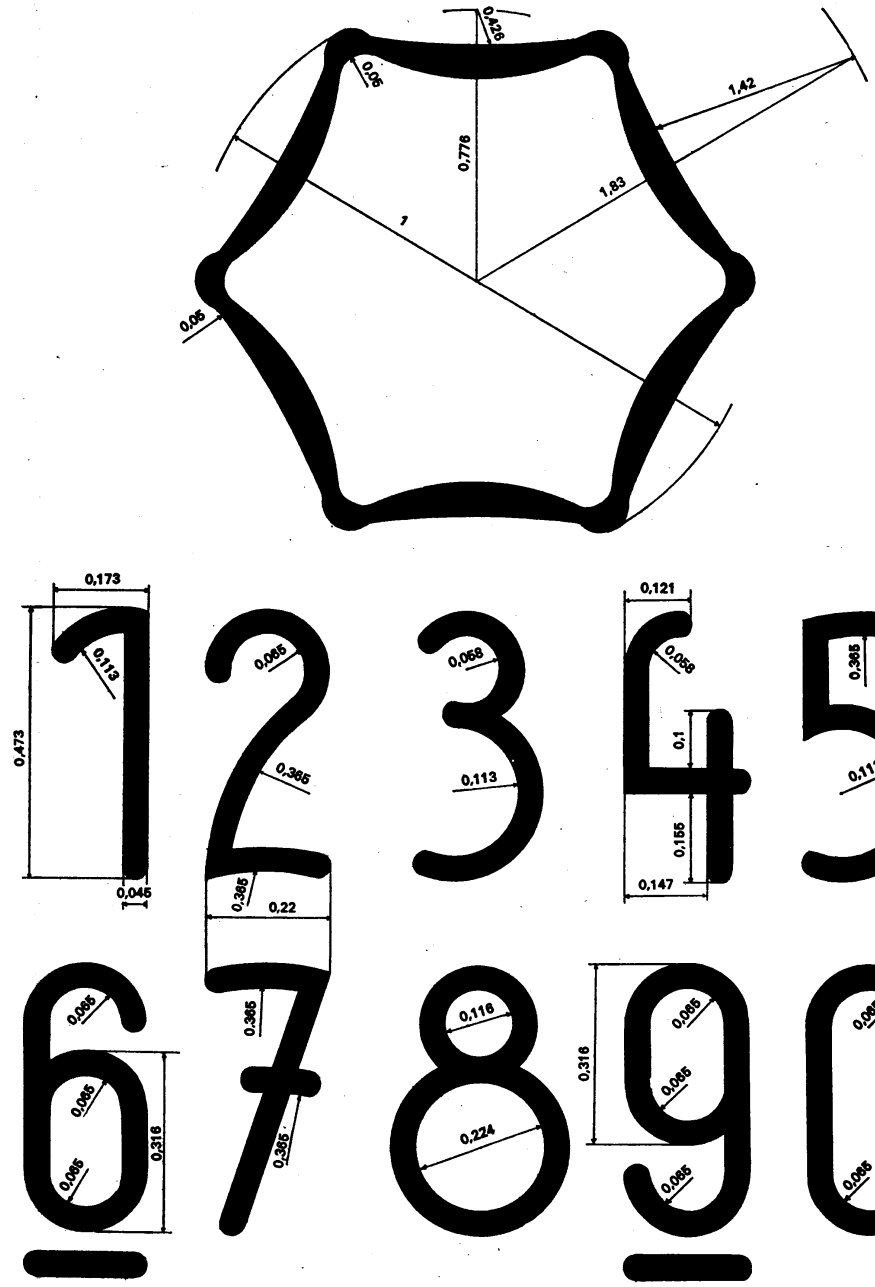






►(1) M1
►(2) (3) M4
►(4) A4

▼B


0,426
0,05
1,42
0,776
1,83
1
0,05
0,173
0,113
0,473
0,045
0,065
0,365
0,365
0,22
0,068
0,113
0,121
0,059
0,1
0,155
0,147
0,365
0,113
0,065
0,065
0,065
0,316
0,365
0,116
0,224
0,316
0,065
0,065
0,065
0,065
0,065

▼B

